

ИЗМЕНИ СВОЮ ЖИЗНЬ. ИЗМЕНИ СВОЙ МИР.

ПОДКЛЮЧИСЬ!



КРОШЕЧНЫЕ МИРЫ

Изменяем свой микрокосм

Засуха

Ребёнок спасает жизнь

Пасха – вчера, сегодня и навеки

Смысл воскресения



КОЛОНКА РЕДАКТОРА ПРЕОДОЛЕНИЕ КРИЗИСНЫХ СИТУАЦИЙ

Вы беспокоитесь о своём будущем и о будущем своих близких? Вам стало казаться, что весь мир вокруг рухнет? Вас охватывает чувство беспомощности, угнетённости, одиночества?

Значит, вы не одиноки. К сожалению, с такими трудностями сталкиваются люди во всём мире. И в Евангелиях говорится, что после казни Иисуса Его ученики испытывали подобные чувства неопределённости и тревоги. (Если вы хотите узнать, каково было ученикам в дни перед Пасхой, я думаю, вам интересно будет прочитать познавательную статью Питера Амстердама “Пасха – вчера, сегодня и навеки” на стр. 10-12).

В том случае им нужно было осознать, что Учитель всё ещё рядом, что они могут полагаться на Него так же, как и раньше. Они это поняли не сразу, но когда увидели воскресшего Христа и получили подтверждение тому, что Он в силах помочь им во всём, всё сразу стало на свои места.

В нашем случае дело обстоит точно так же. Иисус не обещал, что всё у нас в жизни будет гладко и что мы не будем сталкиваться с проблемами и противниками. Но Он обещал, что никогда не покинет нас,¹ и что всегда будет нас любить.² Даже если наш путь нелёгок,³ мы не одиноки.

Если мы не поддадимся испытаниям и трудностям, но с их помощью укрепим взаимоотношения с Тем, кто дарит нам надежду, радость и покой,⁴ то, пройдя сквозь личные трудности и кризисные ситуации, мы, как и ученики Иисуса, станем ещё сильнее, чем прежде.

Сэмьюэл Китинг
Главный редактор

Если вас интересуют видео- или аудиоматериалы, а также книги, способствующие вашему духовному росту, свяжитесь с нами по этому адресу:

Подключись!
Aurora CE
Skł. Pocztowa 345
Krakow 1, 30-960
Польша

Email:
activated@activated.org

веб:
www.activated.org

Главный редактор:
Сэмьюэл Китинг

Перевод с английского:
Наталья Якименко

Автор дизайн-макета:
Йоко Мацуока

Выпускающий редактор:
Джесси Ричардз

www.auroraproduction.com
© 2014 Aurora Production
AG. Все права сохранены

Все библейские стихи, встречающиеся в журнале, печатаются на основе русского синодального перевода канонических книг Библии © Российское Библейское Общество, 1998.

A-RU-MG-AM-159-X

¹См. от Матфея, 28:20; Евреям, 13:5.

²См. от Иоанна, 14:21.

³См. от Иоанна, 16:33.

⁴См. Римлянам, 15:13.



КРОШЕЧНЫЕ МИРЫ

Джойс Саттин

Помню, в пятом классе я услышала слово “микроскоп”. Учительница раздала нам по метровому куску верёвки и задала нам выложить из неё круг на земле. Задание состояло в том, чтобы рассмотреть и изучить всё, что находится в круге, чтобы увидеть, что и кто живёт в этом крошечном мире.

С тех пор меня стали пленять малые миры. Часами я сидела на траве, создавая города для муравьёв и букашек. Я делала стульчики из листьев и платья из лепестков. Я строила дорожки и домики из палочек. Но в основном я наблюдала.

Я повсюду таскала с собой эту верёвку. Мир вдруг предстал передо мной в новом свете. Лужайки,

каменные дорожки, замшелые выступы скал... Стоило мне лишь окружить их верёвкой, и я создавала новый мир. Ну, не совсем “создавала”, скорее преобразовывала существующие миры и старалась изменить их к лучшему.

Сейчас я читаю новости и плачу при мысли о трагических событиях. Я слушаю политические дебаты и задаюсь вопросом: смогут ли люди когда-нибудь договориться, или они настолько заняты спорами, что не замечают, сколько между ними общего?

Я так хотела бы изменить мир. Сделать его чище, красивее. Положить конец войне и насилию. Так хотелось бы, чтобы земля наполнилась доброй волей. Все эти

мысли крутились у меня в голове во время утренней прогулки. И тут я вспомнила себя в пятом классе и поняла, что хотя весь мир мне не изменить, я могу сделать свой мирок лучше. Я не в силах изменить сердца людей, но могу повлиять на человека, шагающего рядом.

Я могу создать микроскоп покоя в бурном мире. Я могу сделать свой дом тихой гаванью среди штормов. Я могу украсить свой дом и улицу. Бог не дал мне изменять огромный мир, но я могу изменить свой крошечный мир, наполняя его Божьей любовью изо дня в день.

Джойс Саттин – учительница и писательница, живёт в г. Сан-Антонио (США). ■



УВИДЕТЬ ИИСУСА

МАРИ СТОРИ

НЕСКОЛЬКО ЛЕТ НАЗАД БЫЛА ПРОВЕДЕНА СЕРИЯ ЭКСПЕРИМЕНТОВ: собакам давали команду “дай лапу”, и те обычно выполняли её с радостью, даже если не получали за это вознаграждения. Однако исследователи заметили, что если собака видела, что другую собаку награждают, а её – нет, то она переставала выполнять команду. Собаки понимали, что с ними обращаются несправедливо, им это не нравилось.¹ Если даже собаки могут понять, когда

что-то несправедливо, насколько лучше понимают люди, когда к ним относятся несправедливо!

Второзаконие, 25:13,14 предупреждает нас: “Не пользуйся слишком тяжёлыми или слишком лёгкими гирями и не имей у себя в доме слишком большую или слишком маленькую меру”.² Проще говоря, Бог сказал: “Относитесь к людям справедливо, не обманывайте”. Однако я считаю, что есть у этих слов и более широкое применение.

Как часто мы пользуемся неравными гирями? Как часто мы проявляем доброту в большой мере к тем, кто нам нравится, и в очень малой – к тем, с кем мы не находим общего языка или кого плохо знаем? Как часто мы пристрастны к одним и безразличны к другим?

Мы улыбаемся и говорим доброе слово другу, но с прохладцей отно-

симся к надоедливому однокласснику.

Мы с готовностью помогаем приятелю, но когда за помощью обращается тот, кто нам не по душе, мы оказываемся слишком заняты.

Мы рады одолжить или даже отдать деньги нуждающемуся другу, но не обращаем внимания на бездомного нищего.

И хотя по некоторым причинам не всегда возможно одинаково относиться к разным людям и помогать всем в равной степени, зачастую мы просто становимся жертвами лицепрятия. Надо спрашивать себя не “Почему я должен помочь этому человеку?” или “Почему я должен проявлять доброту к этому человеку?”, а задаться вопросом: “Что мне мешает это сделать?”.

Логично предположить, что отношения Иисуса с учениками были более близкими, чем с другими людьми. Однако если изучить Его жизнь, очевидно, что Он ко всем относился

¹ “Исследования показывают: собаки умеют понимать справедливость и завидовать” (<http://www.npr.org/templates/story/story.php?storyId=97944783>)

² Перевод Всемирного библейского переводческого центра.

³ Источник: <http://www.wright-house.com/religions/christianity/mother-teresa.html>

⁴ См. от Матфея, 25:45.



с уважением и заботой – к чиновникам и прокажённым, к религиозным лидерам и простым подёнщикам. А самое удивительное, что Его доброта и справедливость распространялись даже на тех, кто относился к Нему плохо, кто бил Его и насмеялся над Ним, и даже к тем, кто убил Его!

Что касается меня, то мне трудно относиться к людям беспристрастно, потому что для этого мне нужно полностью забыть о себе. Человеческая натура такова, что мы постоянно высчитываем и взвешиваем всё в уме, чтобы понять, какая польза будет нам от наших жертв. Поэтому мы склонны пристрастно относиться к тем, кто оплатит нам за добрый поступок, за одолжение, за заботу. Если же мы за это ничего не получим, то предпочитаем скорее проигнорировать просьбу.

Вот мать Тереза не занималась та-

кими подсчётами. Она заботилась о самых нищих, о людях, которые ничем не могли ей отплатить за её труды. Она общалась и со знаменитостями, и с главами государств, и, что поразительно, к каждому относилась с одинаковым уважением и любовью. Она не приберегала доброе отношение для тех, кто считается более важными в глазах мира.

Как-то раз она спросила епископа, прибывшего с визитом: “Хотите увидеть Иисуса?”. А потом подвела его к человеку, лежащему на грязном тюфяке. Человек был болен и худ, по его телу ползали вши.

На глазах ошеломлённого епископа мать Тереза опустилась на колени и обняла бедняка. Она прижала его к себе и сказала: “Вот Он. Ведь Он сказал, что Он – в наименьших людях на земле». ³ Мать Тереза считала, что все одинаково заслуживают люб-

ви, потому что она видела Иисуса в каждом человеке.

Иисус сказал нам, что всё, что мы делаем (или не делаем) даже для одного из меньших братьев Его, мы делаем (или не делаем) для Него. ⁴ Нам редко приходится проявлять любовь в таких сложных физических условиях, как матери Терезе. Чаше всего мы сталкиваемся с недобрым отношением, с предубеждением или безразличием. Но с какими бы трудностями мы ни сталкивались, нашей целью должна быть безоговорочная любовь. И когда Иисус скажет: “То, что вы сделали другим, вы сделали Мне”, речь будет идти о тех поступках, которые Ему приятны.

Мари Стори – художник-иллюстратор и дизайнер, член Международного сообщества “Семья” в США. ■

2100

КРИС ХАНТ

ДВЕ ТЫСЯЧИ СТО! Это не дата, а число. Боно, солист рок-группы U2, известный своими кампаниями по борьбе с бедностью, отметил, что именно столько раз в Библии говорится о бедности: “Бедность получила широкое освещение».¹ Во введении к сайту «Библия бедности и справедливости»² Библейское общество сообщило: “По всей Библии лейтмотивом проходит мысль о справедливом и праведном поведении и о заботе о бедных. Она поддерживает законы Ветхого Завета и эхом отдаётся в словах пророков. Она есть центральная часть всего, что сказал и сделал Иисус, она мотивирует поведение Его последователей”.

Блажен, кто помышляет о бедном! В день бедствия избавит его Господь. *Псалом 40:2*

Бедные приходят ко многим из нас в разных формах. Давайте постараемся не отворачиваться от них, где бы мы их ни встретили. Ведь отворачиваясь от бедных, мы отворачиваемся от Иисуса Христа. *Мать Тереза (1910–1997)*

¹Боно, отрывок из книги “On the Move”, 2006

²См. <http://www.povertyandjusticebible.org/>.

³См. Второзаконие, 24:14,15.

⁴См. Левит, 23:22.

⁵См. от Луки, 14:12–14.

СЕРДЦЕ И МЫСЛИ

Многие из нынешних мировых проблем неравенства и бедности являются следствием утраты участливого отношения. Писатель и психолог Дэниел Голман подметил: “Когда мы сосредотачиваемся на себе, наш мир уменьшается, а наши проблемы и заботы разрастаются. Но если мы сосредотачиваемся на других, то наш мир расширяется. Наши собственные проблемы отходят на второй план и кажутся меньше, а мы обретаем ещё большую способность к пониманию или доброму поступку”.

Праведник тщательно вникает в тяжбу бедных, а нечестивый не разбирает дела. *Притчи, 29:7*

НЕОБХОДИМАЯ СПРАВЕДЛИВОСТЬ

Когда в Библии говорится о бедных, имеются в виду не только неимущие, но и обездоленные, угнетаемые, беззащитные и отверженные. На её страницах чётко прослеживается связь между бедностью и несправедливостью, а справедливость связана с честностью и равенством.

Библия приводит практические примеры, например, справедливая оплата труда³ и разделение доходов.⁴ Иисус говорил, что надо протягивать руку дружбы тем, кому в жизни приходится труднее, чем нам.⁵

Христианская надежда... помогает нам вести себя скромно и терпеливо, исправлять очевидную несправедливость окружающего мира и не ожидать, что наши навыки и усилия каким-то образом полностью избавят мир от несправедливости. Ведь христианской надежде вовсе необязательно видеть ожидаемое. (Евреям, 11:1). ... Она просто просит нас верить, что даже самые незначительные, на первый взгляд, но верные поступки – стакан воды, данный ребёнку, лепта вдовы, отданная в храме, гостеприимство, проявленное к незнакомцам, – которые сами по себе не имеют никакого стратегического социально-политического значения, тем не менее станут значительным вкладом в созидание Божьего Царства, благодаря действию созидательной и верховной Божьей благодати. *Крейг М. Гэй*

Отверзай руку твою брату твоему, бедному твоему и нищему твоему на земле твоей. *Второзаконие, 15:11*

О, человек! сказано тебе, что – добро и чего требует от тебя Господь: действовать справедливо, любить дела милосердия и смиренномудренно ходить пред Богом твоим. *Михей, 6:8*

Наилучший способ познать характер человека – увидеть, как он обращается с теми, кто ничего не может для него сделать. *Абигейл Ван Бурен (1918–2013)*

Что могу сделать я?

Даже если ваши средства и возможности ограничены, всегда есть способы сделать что-нибудь полезное. Мы можем уделять время, мы можем быть честными и справедливыми в работе, мы можем защищать тех, кто не может постоять за себя.

Разрешите оковы неправды, развяжите узы ярма, и угнетённых отпусти на свободу, и расторгни всякое ярмо; раздели с голодным хлеб твой и скитающихся бедных введи в дом; когда увидишь нагого, одень его, и от единокровного твоего не укрывайся. ... Когда ты удалишь из среды твоей ярмо, перестанешь поднимать перст и говорить

оскорбительное, и отдашь голодному душу твою и напитаешь душу страдальца: тогда свет твой взойдёт во тьме, и мрак твой будет как полдень”. *Исаия, 58:6,7,9,10*

Дорогой Господь,
Помоги мне брать пример с Тебя,
Помогая тем, кто чувствует себя не у дел,
Кто не может найти надежду,
Кто считает, что от них мало толку,
Кто сдался перед лицом бедности.
Помоги нам расширить наши горизонты,
Принимать незнакомых,
Видеть тех, кто считает себя невидимыми,
Уделять время чужим,
Разговаривать с одинокими,
Восстанавливать справедливость и ценности.

Дай нам смелости выполнять это, целеустремлённости видеть благодать в лице каждого человека и веры воспользоваться этой возможностью.

*Молитва о справедливости от организации
Городской церковный фонд (www.cuf.org.uk)*

Крис Хант живёт в Великобритании и является читателем журнала “Подключись!” с первых дней его издания в 1999 году. ■



ЗАСУХА

НЕИЗВЕСТНЫЙ АВТОР

Стояла сухая, жаркая пора. Дождя не было почти месяц, урожай погибал, коровы перестали давать молоко, ручьи и реки пересохли, и нам, как и другим фермерам этих мест, грозило разорение.

Я готовила обед на кухне, когда увидела, как мой шестилетний сын Билли с серьёзным видом направился к лесу. Я проводила его взглядом. Через несколько минут он выбежал из леса.

Я продолжала готовить. Вскоре он с целеустремлённым видом снова направился в сторону леса. Это повторилось несколько раз – он уходил в лес и возвращался бегом. Наконец, я не смогла сдерживать любопытства, потихоньку вышла из дома и, крадучись, по-

шла за ним.

Я проследовала за ним в лесную чащу. Ветви и колючки били меня по лицу, но я не замечала. Моим глазам предстало удивительное зрелище. На поляне перед Билли стояло несколько крупных оленей, а он бесстрашно подошёл к ним. Я чуть не закричала, чтобы он остановился. Огромный олень с ветвистыми рогами стоял совсем рядом с мальчиком, но в его позе не было ничего угрожающего. Он не шелохнулся, когда Билли присел на колени. И тут я увидела оленёнка, лежащего на земле, явно страдающего от жажды и жары. Он с трудом приподнял голову и начал лакать воду, которую мой милый сын принёс в ладошках.

Вода закончилась, и Билли под-

скочил и бегом бросился к дому. Я пошла за ним, прячась за деревьями, и увидела, как он подошёл к крану, который мы отключили. Билли повернул кран до конца и опустил на колени, чтобы поймать последние капли воды. Я вспомнила, как ему досталось на прошлой неделе, когда он баловался со шлангом, как я прочитала ему лекцию о бережном отношении к воде, и поняла, почему он не попросил о помощи.

Воды в трубах почти не осталось, и он долго ждал, чтобы наполнилась пригоршня. Наконец он встал, развернулся и столкнулся со мной лицом к лицу.

Глаза его наполнились слезами. “Я не трачу воду зря”, – сказал он.

С комком в горле, я подала



Билли полную чашку воды из крана на кухне, и мы вместе отправились в сторону леса. Я с гордостью смотрела, как мой сын поит оленёнка, спасая тому жизнь.

Слёзы катились по моему лицу и падали на землю, потом к ним присоединились другие капли, их становилось всё больше. Я подняла глаза и увидела, что небо потемнело. Раздались раскаты грома. Мы с Билли едва успели добежать до дома, как начался проливной дождь.

Возможно, кое-кто скажет, что дождь начался сам по себе, что это было простое совпадение. И я не буду спорить. Я просто хочу сказать, что тот дождь спас нашу ферму, а поступок моего сына спас жизнь оленёнка. ■

ВКЛАД В ВЕЧНОСТЬ

Майкл Френч

Отказываться от того, что нам нравится и чего хочется, кажется большой жертвой. Но когда мы попадём на небеса и увидим всё в истинном свете, нам станет стыдно, что столь малые жертвы мы не принесли с большей готовностью.

Даже сейчас мне стыдно, когда я вспоминаю, как увилывал от небольших дел, как старался оставить за собой последнее слово в споре, как выбирал себе самый большой кусок пирога. Мне становится всё очевиднее, насколько все эти вещи преходящи, а по-настоящему важны те моменты, когда я пожертвовал свободным временем, чтобы помочь человеку, когда я промолчал и не огрызнулся в ответ на обидные слова, когда я помог человеку сохранить лицо, когда я отложил самый большой кусок пирога для другого человека. Сейчас мне уже кажется, что эти несущественные жертвы мне почти ничего стоили. Особенно, если подумать, что принеся их, я делал вклад в вечность.

Коль Богом много мне дано,
Я всем делюсь,
Ведь каждый день щедротам Божиим
Я дивлюсь.
Делю я с братом наравне
дары, что дал, Господь, Ты мне,
Коль вижу, что мой брат в нужде.

Коль Богом пища мне дана
И тёплый дом,
Всегда найдётся место брату
В доме том.
Добром очаг пылает мой,
Я хлебом, брат, делюсь с тобой,
Пусть будет на душе покой.

Коль Богом мне любовь дана,
Люблю всех я;
Спешу я к тем, кому нужна
Любовь моя.
Слова любви я им скажу
И слово делом докажу.
Я Богу песнь любви сложу.

Грейс Холл Кроувелл (1877–1969) ■

Пасха – вчера, сегодня и навеки!

ПИТЕР АМСТЕРДАМ, АДАПТИРОВАНО

КАКОЕ ЗНАЧЕНИЕ ИМЕЛО ВОСКРЕСЕНИЕ ИИСУСА ДЛЯ ЕГО ПЕРВЫХ УЧЕНИКОВ, всех тех, кто верил в Него, когда Он жил на земле? И какое значение имеет оно для нас сегодня?

Во время последней вечери за несколько часов до ареста, суда и казни Иисуса, ученики осознали, что Иисус – Мессия (Спаситель), предсказанный ветхозаветными пророками. Однако они понимали это не так, как мы сегодня.

Иудеи в Палестине в I веке на-

шей эры верили и ждали, что Бог пошлёт Мессию, но согласно их интерпретации Писания он должен был стать земным царём и освободить Израиль от многовекового притеснения и угнетения других народов. По их мнению, грядущее царство было земным.

До самой смерти Иисуса ученики понимали Его статус Мессии точно так же. Они ожидали, что Иисуса помажут на царство в земном Израиле. Именно поэтому братья Иаков и Иоанн попросили Иисуса посадить их по правую и левую руку от Себя, когда Он придёт к власти.¹ Иными словами, они хотели получить влиятельные позиции во время правления Иисуса в Израиле. Даже после Его воскресения они спросили Иисуса, когда Он освободит Израиль и восстановит царство.²

Предыдущие события подстег-

нули их ожидания. Наверняка вид огромной толпы народа, который приехал в Иерусалим на праздник Пасхи, машущего пальмовыми ветвями и провозглашающего Иисуса царём,³ вскружил ученикам голову! На вопрос паломников, кто такой Иисус и что происходит, народ ответил: “Это пророк Иисус”.⁴ За время Своего служения Иисус исцелил множество больных, с помощью чуда накормил тысячи людей, говорил Божье слово, как власть имеющий, и воскресил Своего друга Лазаря из мёртвых. Он был на пике популярности, и многим казалось, что Он и есть долгожданный Мессия.

Однако, судя по всему, вскоре всё пошло не так, как надо. Всего лишь через несколько дней Иисуса ложно обвинили в преступлении и предали жестокой и

¹См. от Марка, 10:35–38,41.

²См. Деяния, 1:6.

³См. от Иоанна, 12:13.

⁴См. от Иоанна, 12:12–18; от Матфея, 21:6–11.

⁵См. от Луки, 24:17–21.

⁶от Иоанна, 11:48

⁷См. от Матфея, 26:63–66.

⁸См. от Иоанна, 19:12.

⁹См. от Матфея, 27:37.



унизительной казни. Все думали, что Мессия воздаст язычникам по заслугам, а Он погиб от их рук.

Можете себе представить, каким шоком стал для учеников такой поворот событий! Их возлюбленный Учитель, которого они считали Мессией и за которым шли, умер. Они были в смятении и скорби, судя по примеру двоих из них, которые шли по дороге в Еммаус в день воскресения. Воскресший Иисус догнал их и пошёл вместе с ними. Они рассказали Ему, что произошло, и добавили: “Мы надеялись, что Он спасёт Израиль”. Кажется, что их надежды разбиты, и они скорбели о Его кончине.⁵

Но тут всё изменило Его воскресение! Бог воскресил из мёртвых “неудавшегося” Мессию. Иудеи не думали, что Мессия восстанет из мёртвых, так что ни

ученики, ни остальной иудейский народ не ждали от Иисуса исполнения пророчеств.

Незадолго до этого первосвященники пришли к выводу, что Иисус должен умереть и сказали: “Если оставим Его так, то все уверуют в Него, и придут римляне и овладеют и местом нашим и народом”.⁶

Во время суда первосвященник спросил Иисуса, Христос ли он, и, услышав утвердительный ответ с цитатой из книги пророка Даниила о Сыне человеческого, сидящем по правую руку Бога, обвинил Его в богохульстве, наказуемом смертью по иудейскому закону.⁷

Понтий Пилат, римский префект, приговорил Иисуса к смерти, потому что Тот якобы называл себя царём. Судя по всему, Пилат не считал Иисуса опасным, но по настоянию народа и иудейских

старейшин он решил предать Его казни по римскому закону за подстрекательство к мятежу.⁸ Пилат повесил на кресте табличку с надписью: “Это Иисус, Царь Иудейский”.⁹

Иисуса казнили, потому что иудейские лидеры не приняли Его как Мессию, а римляне сказали, что незаконный царь должен умереть. Однако неординарное и неожиданное событие – Его воскресение – опровергло приговор иудейского и римского суда.

И хотя римский закон гласил, что самозванец достоин смерти, а иудейские лидеры считали, что Иисус – не Мессия, Сам Бог отменил их решение и провозгласил Иисуса царём и Мессией, воскресив Его из мёртвых.

И это стало подтверждением всего, чему учил Иисус об Отце, о Божьем Царстве и о спасении.



Воскресение и приход Святого Духа доказали, что Иисус – действительно Мессия, и утвердили новое представление о Боге. Смысл воскресения в дни Иисуса состоял в том, что оно подтвердило слова Иисуса о Себе.

До воскресения ученики не до конца понимали, что говорил им Иисус о Своей смерти и воскресении. Однако, воскреснув, Он провёл 40 дней до вознесения, объясняя им Писания, и тогда они всё поняли.¹⁰

Понимание того, что благодаря человеческому воплощению, смерти и воскресению Иисуса всем доступно спасение, стало мотивацией для апостолов, и они проповедовали воскресшего Христа, как сказано в книге Деяний

Апостолов. Именно поэтому написавшие Новый Завет заявили, что воскресение Иисуса доказало, что Он – Божий Сын.

Через пятьдесят дней после воскресения Иисус вознёсся, а в мир пришёл Святой Дух и вселился в верующих. Эти события вдохновили учеников и первую церковь нести по всему миру весть о том, что, благодаря Иисусу и Его жертве на кресте, человечество теперь может примириться с Богом.

Для учеников тогда и для нас сегодня Пасха – это твёрдое основание веры и надежды христиан. Первые ученики, несмотря на временное крушение надежд, вскоре увидели, что Иисус воскрес, а значит, всё, что Он делал, говорил и обещал, – это правда. И все поколения с тех пор знают об этом. Воскресший Христос до-

казал Свою божественность и истинность, когда умер за наши грехи, а потом воскрес из мёртвых.

И потому мы знаем, что сказанное Им – правда: мы имеем спасение и вечную жизнь, Святой Дух живёт в нас, нам обещаны ответы на молитву, Он покажет нам путь, если мы попросим Его. Мы больше не отделены от Бога. Мы – Его дети и будем жить с Ним вечно.

Благодаря воскресению, мы имеем гарантию спасения, способность следовать заветам Христа и честь жить с Богом вечно.

Давайте радоваться значению Пасхи – вчера, сегодня и навеки! С Пасхой! Христос воскрес!

ПИТЕР АМСТЕРДАМ И ЕГО ЖЕНА,
МАРИЯ ФОНТЕЙН, – ДИРЕКТОРА
МЕЖДУНАРОДНОГО СООБЩЕСТВА
“СЕМЬЯ”. ■

¹⁰См. Деяния, 1:3; от Луки, 24:27,32.



ДОБРОТА ЧУЖИХ ЛЮДЕЙ

КАТРИН ПРЕНТИС

ОКОЛО ГОДА НАЗАД, выходя из кинотеатра, я сильно растянула щиколотку, и мне пришлось отправиться в больницу на рентген и перевязку. К счастью, я ничего не сломала, но нога опухла, и я долго потом не могла нормально ходить.

Позже, размышляя о неожиданном злоключении, я была поражена тем, как сильно мне помогли чужие люди. Вот как всё было.

Я споткнулась и скатилась по ступенькам. Боль была невыносимой. Я была испугана и потрясена. Тут же подошёл совершенно незнакомый мужчина и помог моему мужу Брайану поднять меня и донести до машины, между делом разговаривая со мной мягким голосом и успокаивая

меня. Как только мы сели в машину, он ушёл так же неожиданно, как и появился.

Пока мы обсуждали, как добраться до травмпункта, к нам подошли незнакомые парень с девушкой и предложили показать дорогу. В больнице они пробыли с нами до тех пор, пока мне не сделали рентген, на случай, если нам понадобится помощь, так как мой муж плохо говорит на местном языке. А ведь было уже за полночь, и мы для них были совершенно чужие. Их присутствие и слова стали для меня утешением.

Постепенно в моей голове начала формироваться другая, важная для меня, мысль. Все эти события совпали как нельзя кстати.

Несчастный случай произошёл в день перед Пасхой. Доброта чужих людей напомнила мне, что сделал для человечества Иисус в те далёкие дни. Он не просто донёс раненую до больницы и помог ей, этот Незнакомец отдал жизнь за людей, которые даже не знали Его.

И тогда я узнала Иисуса в крепких руках доброго человека, который помог моему мужу нести меня, в улыбках Мартина и Анастасии, которые провели с нами почти всю ночь, чтобы помочь мне. Он живёт в каждом добром поступке.

Катрин Прентис – аккредитованный коуч и тренер коучей, живёт в Болгарии. ■

СВОБОДА ОТ ДОЛГОВ

МАРИО САНТАНА

СЕРЖИО ОКАЗАЛСЯ В ТЯЖЁЛОМ ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ. Он взял большой кредит в иностранной валюте, но сильные колебания курса привели к тому, что его долг стал в два раза больше, чем стоимость всего его имущества.

Главным кредитором Сержио был его тесть, очень состоятельный человек. Однажды он сказал Сержио: “Я знаю, что у тебя сейчас трудности, и хочу тебе помочь. Можешь прекратить ежемесячные выплаты в счёт долга. Я прощаю тебе долг”.

Это дало бы Сержио возможность рассчитаться с другими долгами и удержаться на плаву, но Сержио отказался.

“Я не могу принять ваше предложение. Это дело принципа. Я должен вернуть вам деньги”.

Старик постарался убедить зятя. “Твои выплаты не покрывают даже процент от занятой суммы.

К тому же ты женат на моей дочери. Когда я умру – а жить мне осталось уже немного – всё моё имущество станет её и твоим. Это дело не принципа, а дурацкой гордыни”.

Но Сержио упрямо настаивал на бесплодных попытках вернуть долг тестю. В конце концов, Сержио разорился и потерял свою фирму и почти всё имущество.

Конечно, долги надо возвращать. Но Сержио вёл себя как многие люди, которые отказываются принимать милостивое Божье прощение и упорно стараются сами возместить ущерб. Они пытаются добрыми делами, жертвами и самоотверженностью выплатить невозможное. А могли бы начать жизнь заново, приняв плату Иисуса за их ошибки.

Иисус предлагает абсолютное прощение каждому человеку. Надо просто его принять.

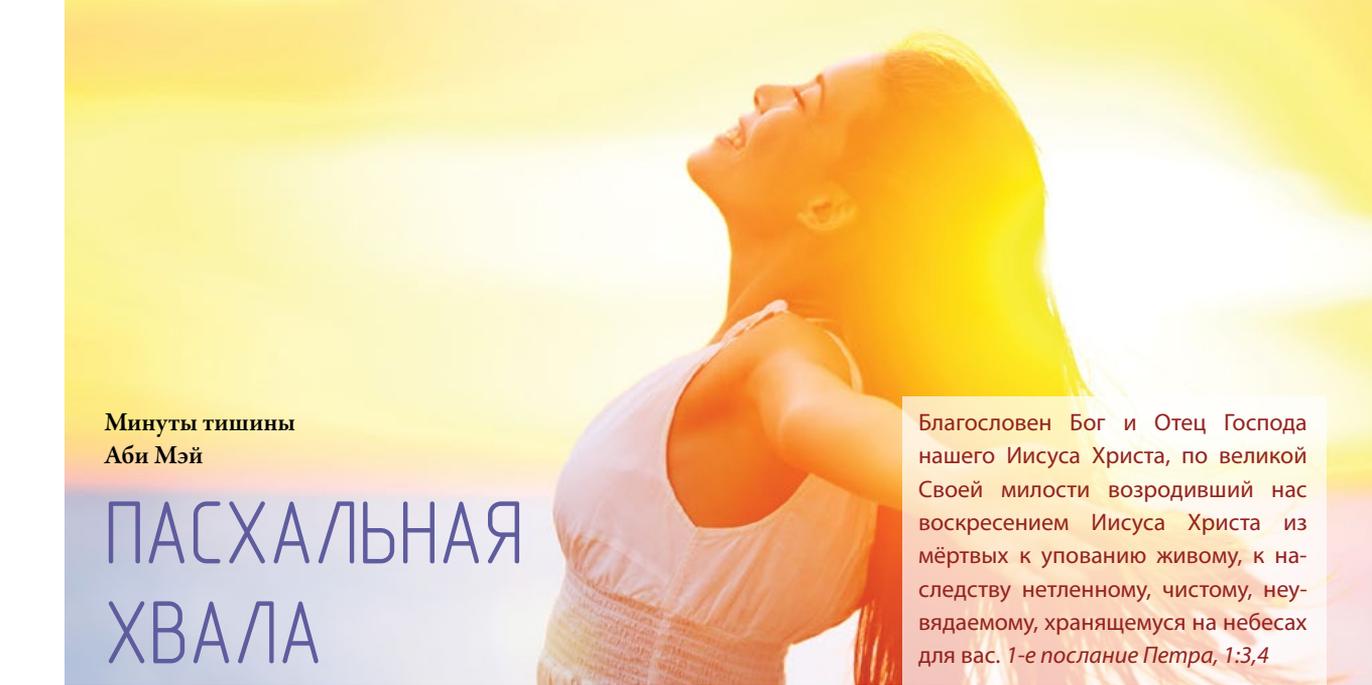
Марио Сантана – редактор журнала “Подключись!” на португальском языке, основатель и директор общественной организации “Projeto Resgate” в Бразилии. ■

Примите Божье прощение, попросив о нём и пригласив Божьего Сына Иисуса в свою жизнь.

“Благодарю Тебя, Иисус, за то, что Ты умер за меня и простил меня. Я открываю Тебе своё сердце и принимаю Твой дар”.

Он – не должник, но заплатил.
Я должен – отплатить не смог.
Он все грехи мои омыл.
Иисус Христос вернул мой долг.

Эллис Крам



Минуты тишины
Аби Мэй

ПАСХАЛЬНАЯ ХВАЛА

Представьте крошечное засохшее семечко в тёмной глубине почвы. Идёт дождь, светит солнце, а внутри семечка размножаются клетки. Вскоре из него пробился зелёный росток. Новое растение обрело жизнь.

Теперь представьте птенца, заточённого в темницу из жёсткой скорлупы. Малыш стучится и царапается, и наконец скорлупа трескается. На свет появляется жёлтый пушистый цыплёнок.

Это всего лишь несколько примеров создания новой жизни, с которыми мы сталкиваемся каждую весну, каждый год.

Мы знаем, что новая жизнь появится на свет, но никто не ожидает, что умершее вернётся к жизни. Мёртвая птица больше не взлетит. Однако в Библии рассказывается, что многие стали свидетелями воскресения Иисуса.

“... Что Христос умер за грехи наши, по Писанию, и что Он погребён был, и что воскрес в третий день, по Писанию, и что явился Кифе [Петру], потом двенадцати; потом явился более нежели пятистам братьев в одно время, из которых большая часть доныне в живых, а некоторые и почили”¹

Мы замираем в изумлении, как и те первые свидетели. Как безжизненное, избитое тело, лежащее в холодном, тёмном склепе, могло вернуться к жизни? Чудо воскресения Христа, противоречащее законам природы, недоступно нашему человеческому разумению.

Однако на этом чудо не закончилось. Как написал К.С. Льюис (1898–1963): “Иисус – первый из всех, первенец из мёртвых – отворил дверь, запертую со смерти Адама. Он боролся с владыкой смерти и победил его, и всё изменилось”.

Аби Мэй – писательница и учительница из Великобритании. ■

Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, по великой Своей милости возродивший нас воскресением Иисуса Христа из мёртвых к упованию живому, к наследству нетленному, чистому, неувядаемому, хранящемуся на небесах для вас. *1-е послание Петра, 1:3,4*

[Я есмь] живой; и был мёртв, и се, жив во веки веков. *Иисус, Откровение, 1:18*

Наилучшая весть на свете дошла до нас с кладбища. *Неизвестный автор*

Христос воскрес! Он, Царь миров,
Царей могучих Повелитель,
Он – весь смиренность, весь – любовь,
За грешный мир святую кровь
Пролил как ангел-искупитель!
Христос воскрес! Он людям дал
Завет святого всепрощенья,
Он падшим милость даровал
И за святые убежденья
Велел страдать, как сам страдал!
Христос воскрес! Он возвестил,
Что на земле все люди – братья,
Он мир любовью обновил,
Он на кресте врагов простил,
И нам открыл свои объятия!
Христос воскрес! Христос воскрес!
Пусть эти радостные звуки,
Как пенье ангелов с небес,
Рассеют злобу, скорби, муки!
Соединим все братски руки,
Обнимем всех! Христос воскрес!
Константин Роше (1849-1933) ■

¹1-е Коринфянам, 15:3–6

От Иисуса, с любовью

КНЯЗЬ МИРА

Как-то раз, когда Я переплывал Галилейское море со Своими учениками, началась буря, грозившая потопить нашу лодку. Мои ученики испугались, но Я сказал морю: “Умолкни, перестань”. И ветер с волнами повиновались Мне.¹ Наступит день, и Я прекращу бури этого мира, осушу слёзы угнетённых и терзаемых.

А пока вы можете иметь настоящий непреходящий покой в душе, покой, который устоит в любой ситуации. Для этого примите Меня, вашего Спасителя, и обращайтесь ко Мне в нужные моменты. “В мире будете иметь скорбь; но мужайтесь: Я победил мир”.² Я всегда буду рядом.

¹См. от Марка, 4:35–39.

²от Иоанна, 16:33